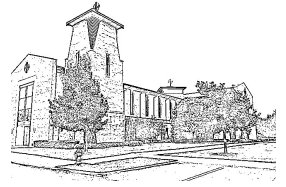


ST. MICHAEL THE ARCHANGEL CATHOLIC CHURCH

Office Hours: Monday-Friday: 9:00 am-5:00 pm • Office is closed on Saturday & Sunday

Office: 972-542-4667 Fax: 972-542-4641 • 411 Paula Rd, McKinney, Texas 75069

Email: freugene@stmichaelmckinney.org • frjuancarlos@stmichaelmckinney.org
deaconjohn@stmichaelmckinney.org • deaconsid@stmichaelmckinney.org



SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME



Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos: © Roman Sigauy/Fotolia

AS JOHN THE BAPTIST WATCHED
JESUS WALK BY, HE SAID,

"Behold, the Lamb of God."

14 de enero de 2018 • Segundo Domingo del Tiempo Ordinario

JOHN 1:36

ST. MICHAEL THE ARCHANGEL CATHOLIC CHURCH

13/14 - SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME - MUSIC SUPPLEMENT

Here I Am, Lord

Dan Schutte

1. I, the Lord of sea and sky, I have heard my people cry. All who dwell in dark and sin My hand will save.
I, who made the stars of night, I will make their darkness bright. Who will bear my light to them? Whom shall I send?



text: based on Isaiah 6
Text and music © 1981 OCP, All rights reserved.

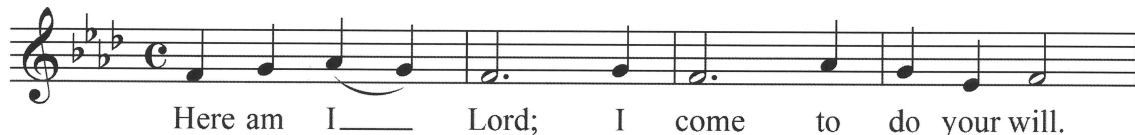
2. I, the Lord of snow and rain, I have borne my people's pain. I have wept for love of them. They turn away.
I will break their hearts of stone, Give them hearts for love alone. I will speak my word to them. Whom shall I send?
3. I, the Lord of wind and flame, I will tend the poor and lame. I will set a feast for them. My hand will save.
Finest bread I will provide Till their hearts be satisfied. I will give my life to them. Whom shall I send?

LITURGY OF THE WORD

page 88

RESPONSORIAL PSALM

Psalm 40



CREED

page 108

The Summons

John L. Bell
KELVINGROVE

1. Will you come and follow me if I but call your name? Will you go where you don't know and never be the same?
Will you let my love be shown, will you let my name be known, will you let my life be grown in you and you in me?
2. Will you leave your-self be-hind if I but call your name? Will you care for cruel and kind and never be the same?
Will you risk the hostile stare should your life attract or scare? Will you let me answer pray'r in you and you in me?
3. Will you let the blinded see if I but call your name? Will you set the pris'ners free and never be the same?
Will you kiss the leper clean, and do such as this unseen, and admit to what I mean in you and you in me?
4. Will you love the 'you' you hide if I but call your name? Will you quell the fear inside and never be the same?
Will you use the faith you've found to reshape the world around,
through my sight and touch and sound in you and you in me?
5. Lord, your summons echoes true when you but call my name. Let me turn and follow you and never be the same.
In your company I'll go where your love and footsteps show.
Thus I'll move and live and grow in you and you in me.

ST. MICHAEL THE ARCHANGEL CATHOLIC CHURCH

Weekend Mass Schedule

Saturday: Vigil Mass 5:00 pm &
7:00 pm Spanish
Sunday: 8:00 am & 11:30 am English
Sunday: 9:30 am & 2:00 pm Spanish

Weekday Mass Schedule

Monday, Wednesday & Friday: 8:00 am
Tuesday & Thursday: 5:30 pm

Confessions: Thursday: 6:00-7:00 pm
Saturdays: **3:30 pm-4:30 pm**

Adoration: Thursday 6:00 pm-7:00 pm

First Friday 8:30 am - 10:00 am

After Hours: Sick Call or Funeral
Requests: 469-667-7324

Funerals: Contact Valerie Stagaman
972-542-4667 ext 114.

Weddings: Contact Deacon Sid
972-542-4667 ext: 101.

Six months prior to wedding date.

Holy Family

919 Spence Rd • P.O. Box 482
Van Alstyne, Texas 75495 • 903-482-6322

Sunday: 9:00 am English

Sunday: 12 noon Spanish

Thursday: 9:00 am English

Collection Totals January 3

Collection: \$17,293.00

Second Collection: \$5,162.00

Attendance: 3375



An ancient Italian legend tells of the Magi stopping to ask directions from an old woman, La Befana, who was so awed by their magnificence that she was unable to speak. They invited her to go with them to worship the newborn king, but she could only shake her head. After the Magi left, she suddenly regained her tongue and started out to catch them. She never overtook them. But at each house she left a little gift, hoping that someday she could find the Christ Child. In Italy therefore, it is not Santa who brings gifts to good little children, but LaBefana.



St. Vincent de Paul Distribución de Comestibles

Martes y Jueves de las 2PM a 4PM
2do Sábado del mes de las
8:30AM a 9:45AM

FOOD DISTRIBUTION

Tuesday and Thursday • 2:00 pm-4:00 pm
2nd Saturday of the month • 8:30 am -9:45 am

Helpline: 214-314-5698 •
Thrift Store Pick up: 214-373-7837

BAPTISMS

Baptisms: After the Baptism class, the Baptism can be scheduled by contacting the main office 972-542-4667.

Baptism **classes** are the fourth Saturday of each month, for the English, at 9:00 am in St Michael's Hall. **English Baptisms are at 9:00 am on the second Saturday of the month.**

*Must register in the main office
prior to attending the class.*

Bautismos: Tras asistir a la clase sobre el Bautismo, puede contactar a la oficina parroquial al 972-542-4667 para fijar la fecha de su evento.

Las clases en español se llevan a cabo a las 7pm el último Lunes del mes. Los Bautismos en español se llevan a cabo a las 11am los 2do & 4to sábados del mes.

Favor de registrarse en las oficinas de la parroquia antes de asistir a la clase!

las horas para el registro del bautismo serán

Martes: 9:00 a.m. - 1:00 p.m.

Miercoles: 3:00 p.m. - 6:00 p.m.

We pray for those who need the healing touch of Christ/Oramos por aquellos necesitan el toque de Christ

Douglas Hufsey, Cameron Byrd, Vanessa Arnolie, Anne Davidson, Cheryl Pushnack.

Please inform us of your loved one needing to be added to the prayer list, please call the parish office @ 972-542-4667.

Names will remain on the list for 1 month, at which time you can re-submit their names for prayers.

Para agregar o quitar a alguien de la lista de oraciones, por favor llama a la oficina.

ST. MICHAEL THE ARCHANGEL CATHOLIC CHURCH

13/14 DE ENERO - SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO- MÚSICA SUPLEMENTARIA

Soy Feliz

Emilio Vicente Matéu



Te da-mos gra-cias por-que nos lla-mas, por-que nos tie-nes
cer-ca de Ti. Mi vi-da en-te-ra
es to-da tu-ya. Yo na-da quie-ro. Ya soy fe-liz.

1. Mas yo, Señor, sé comprender que nada puedo; que nada soy.
Pero tu voz viene hasta mí: "nada te inquiete. Contigo estoy."
2. Has sido Tu quien me buscó. Viniste a verme. Tu voz me habló.
Yo sólo sé seguir tu voz. Tan sólo a Ti busco Señor.
3. Quiero cantar quiero decir cuanta alegría nace de mí.
Quiero habitar dentro de Ti. Siempre a tu lado quiero vivir.
4. Gracias te da mi corazón porque nos haces uno en tu amor.
Todo mi ser es para Ti. Yo nada quiero Ya soy feliz.

© 1977, Emilio Vicente Matéu y Ediciones Musical PAX. All rights reserved. Sole US Agent: OCP Publications.

Amor De Dios

Bob Hurd and Pia Moriarty



A - mor de Dios, con - vó - ca - nos. A - mor de Dios, haz - nos
u - no, Que com - parta - mos lo que re - ci - bi - mos
pa - ra cons - tru - ir la co - mu - ni - dad,
pa - ra cons - tru - ir la co - mu - ni - dad.

I Cor 12:4-6, 12-13; Bob Hurd, Pia Moriarty,
Ana Victoria Demezas y Jaime Cortez.
Letra y musica © 1994 Bob Hurd y Pia Moriarty.
OCP Publications

Reproducidos con Permiso LicenSingOnline.org #621390, Todos los Derechos Reservados.

ST. MICHAEL THE ARCHANGEL CATHOLIC CHURCH

Priests

Rev. Eugene Azorji
Rev. Juan Carlos Marin

Deacons

George Polcer, John Rapier,
Juan Jorge Hernandez,
Patrick Hayes, Sid Little

Parish Manager: Deacon John Rapier

Director of Ministry: Deacon Sid Little

Business Manager: Joe Olickan

Director of Liturgy: Valerie Stagaman

Director of Faith Formation: Ronnie Ricano

Youth Ministry: Deandria Gonzalez

Facilities: Ignacio Hernandez

EXTRAORDINARY MINISTERS OF THE EUCHARIST (ENGLISH) MAKE-UP MEETING

Saturday, January 20

at 1:00 pm- 2:00 pm in the church

This is a make-up meeting for all ministers
who missed the November meeting.

It is a mandatory meeting, so the new changes
can be implemented.

If for some reason you cannot attend because
of scheduling conflicts, please let me know.

Without this training you will be dropped
from the schedule until the next meeting.

deaconsid@stmichaelmckinney.org
972-542-4667 ext 101

Mass Intentions January 13-20, 2018

Saturday, January 13

5:00 pm Alex Preciado, Jr.

7:00 pm

Sunday, January 14

8:00 am

Eddie Krutulus
For the People
† Andres Martinez
† Almas en Purgatorio
Todos los estudiantes en
nuestro programa de
formación de fe y sus familias
† Carmen Elena Pavan
Familia Galvan
† Eleuterio Gandarilla
† Elizabeth Suarez
† Socoro Molina

9:30 am

11:30 am

2:00 pm

Monday, January 15

8:00 am

† Felipe Perez

Tuesday, January 16

5:30 pm

† Raymond & Dorothy Tasch

Wednesday, January 17

8:00 am

Angela Valerie Preciado

Thursday, January 18

5:30 pm

Sanctity of Life

Friday, January 19

8:00 am

† Mary Albao

Saturday, January 20

5:00 pm

7:00 pm

† Michael Alexander Preciado
Todos los catequistas y asis-
tentes en nuestro programa de
formación de fe

MARRIAGE ENCOUNTER



St. Jude Catholic Church,
1515 N. Greenville Avenue,
Allen Texas 75002

JANUARY 26-27, 2018

Friday 7:00pm – 10:00pm
Saturday 8:00am – 5:00pm

FEE:

\$225 Includes meals and workshop materials

OTHER FEES:

\$100 Cancellation (non-refundable)
No-show
\$50 Reschedule

HOW DO YOU REGISTER?

Mail check, money order or cashier's check, or Credit
Cards (\$7.00 processing fee) with completed registra-
tion form to:

ST. JUDE CATHOLIC CHURCH
1515 N. GREENVILLE AVENUE
ALLEN, TEXAS 75002 • WWW.STJUDEPARISH.COM

IGLESIA CATÓLICA SAN MIGUEL ARCÁNGEL

SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

The two disciples who were with John in today's Gospel did not yet know Jesus. John knew they sought the Messiah, and he understood his mission to point the way to the Lord. In the first reading, Eli realized that the Lord was calling Samuel and told him how to respond when called. Saint Paul witnessed to the Good News of Jesus to the people in Corinth, and continued to show them how to live as Christian people. John, Eli, and Paul grasped that, as people of faith, we are called to show others the way to the Lord. Who helps you be attentive to God's presence and to respond in faith? To whom are you called to witness, to show the way to the Lord?

BEHOLD, THE LAMB OF GOD

John's introduction was a simple declaration: "Behold, the Lamb of God." The two disciples immediately responded. Jesus sensed their willing hearts and invited them to follow him. Do you sometimes wish that recognizing the Lord would be so straightforward in your own life? Would it not be wonderful if a friend could point to Christ with certainty? While we do not always have such a clear sense of God's presence with and within us, we do have a regular opportunity to encounter Christ, in the celebration of the Mass. Like the disciples, we too hear, "Behold the Lamb of God." After the consecration, just before we receive Holy Communion, the priest raises the host and says, "Behold, the Lamb of God. Behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb." It is like having a friend point the way to the Lord for us. Here is Christ, ready for us to receive his Body and his Blood, to enter into deep communion with him, and to live our lives as his disciples. Nourished in word and sacrament, we are called to point the way to the Lord as witnesses to Christ's love.

MONTHLY MASS FOR CATHOLICS IN RECOVERY

January 13th • 8:30 am • St. Jude Parish in the main Church (1515 N Greenville Ave, Allen).

The Mass, and meeting that follows, is open to members of all parishes who are recovering alcoholics, addicts, and their families and friends who wish to learn about alcohol and addictions. Calix meetings provide for sharing our experience, strength and hope found in Catholicism and 12-Step recovery.

For more information on the Calix Society, call your parish or 214-906-0605, or see www.calixsociety.org and, for the Dallas Unit see <http://stjudeparish.com/catholic-recovery-calix-society>.

This Calix unit serves the Dallas Diocese and holds its meetings on the second Saturday of every month at 8:30 AM in the St. Jude Church Chapel.

FORMED®

THE CATHOLIC FAITH.
ON DEMAND.

THE WILD GOOSE

DISCOVERING A DEEPER RELATIONSHIP WITH THE HOLY SPIRIT



Experience the Transforming Power of the Holy Spirit this New Year!

The Holy Spirit has been given to us not as a possession to be tamed or controlled, but rather as a Person that will lead us to the Heart of God.

In this fourteen-part series, Father Dave Pivonka T.O.R. guides you into a deeper relationship with the Person of the Holy Spirit with the hope that you might experience the mercy, healing, peace, and presence that He brings.

Watch *The Wild Goose*, and embark on an adventure greater than you can imagine.

ALERT!

ROE MEMORIAL MASS AND NORTH TEXAS MARCH FOR LIFE

In two weeks, on January 20th, thousands of North Texas faithful will mobilize for the state's largest pro-life event to remember the more than 60 million children lost and parents hurt by abortion, and to witness to the beautiful gift of LIFE!

However...by no mistake, the local Women's March has been scheduled for the same day in downtown Dallas and Fort Worth. This is the same march that excluded pro-life groups last year in Washington D.C. and is bankrolled by abortion advocates

like Planned Parenthood trying to drown out our pro-life voices!

That's why your participation is especially critical this year. Help us rise to this challenge and be a voice for the voiceless!

IGLESIA CATÓLICA SAN MIGUEL ARCÁNGEL

ESTE ES EL CORDERO DE DIOS

La introducción de Juan fue una declaración sencilla: “Este es el Cordero de Dios”. Los dos discípulos inmediatamente respondieron. Jesús sintió las voluntades de sus corazones y los invitó a seguirlo. ¿Algunas veces deseas que reconocer a Dios fuera algo directo en tu propia vida? ¿Acaso no sería maravilloso que un amigo pudiera señalar con exactitud a Cristo? Aunque no siempre tenemos un sentido claro de la presencia de Dios con y dentro de nosotros, tenemos una oportunidad regular de encontrarnos con Cristo, en la celebración de la Misa. Como los discípulos, también escuchamos, “Este es el Cordero de Dios”. Después de la consagración, justo antes de que recibamos la sagrada comunión, el sacerdote eleva la hostia y dice: “Este es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los invitados a la cena del Señor”. Es como tener un amigo que nos está señalando al Señor. Aquí esta Cristo, listo para que nosotros recibamos su Cuerpo y su Sangre, para entrar a una profunda comunión con él y vivir nuestras vidas como sus discípulos. Alimentados en palabra y sacramento, estamos llamados para señalar el camino hacia el Señor como testigo del amor de Cristo.

AQUÍ ESTOY. HABLA, SEÑOR; TU SIERVO TE ESCUCHA

El Señor no solo llama a personas como Samuel o los dos discípulos. Dios nos llama a cada uno de nosotros. Debemos estar atentos a la presencia de Dios en la oración, las Sagradas Escrituras, los sacramentos, nuestras relaciones con las demás personas, la belleza de la creación. Debemos crecer en voluntad para responder, para vivir como el pueblo de Dios en las circunstancias diarias de nuestras vidas. La orientación que Elías dio a Samuel también es para nosotros, con mente y corazón abiertos, hacemos bien en decir a Dios “Habla, Señor; tu siervo te escucha”. Como los discípulos en el Evangelio de hoy, debemos estar listos para hacer a un lado lo que sea que podría ponerse en nuestro camino de nuestra relación con Cristo y nuestra vida cristiana. Fue más que el cambio del nombre de Simón. Los discípulos descubrieron en Jesús una nueva vida, y ellos compartieron con todos la Buena Nueva de esta vida.

THANK YOU!

A lot of hard work went into decorating for the Christmas Masses, and everyone who helped should know they were greatly appreciated. Especially: Margaret Laney, the Youth Group, Deacon John, the Knights of Columbus, and the many volunteers.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Samuel responde al llamado del Señor: “Habla, Señor, tu siervo te escucha” (1 Samuel 3:3-10, 19).

Salmo — Aquí estoy, Señor, para hacer tu voluntad (Salmo 40 [39]).

Segunda lectura — Tu cuerpo es un templo del Espíritu Santo; por tanto glorifica a Dios en tu cuerpo (1 Corintios 6:13-15, 17-20).

Evangelio — Los primeros discípulos empiezan a seguir a Jesús y declaran que es el Mesías (Juan 1:35-42).

TODAY'S READINGS

First Reading — Speak, for your servant is listening (1 Samuel 3:3b-10, 19).

Psalm — Here am I, Lord; I come to do your will (Psalm 40).

Second Reading — Do you not know that your body is a temple of the Holy Spirit within you? (1 Corinthians 6:13c-15a, 17-20).

Gospel — Andrew found his brother Simon and brought him to Jesus (John 1:35-42).

PLEASE JOIN OUR BISHOPS

Bishops Edward Burns and Greg Kelly

My Brothers and Sisters in Christ,

We come to the anniversary of the Roe v. Wade decision which realized this threat. We gather to pray in gratitude for the precious gift of life, to march to give public witness to our faith, and to work to uphold and protect the dignity of each human life in the womb and in every stage until death.

I hope you will join Bishop Edward Burns and me on Saturday, January 20, 2018 for the Roe Memorial Mass at the Cathedral Shrine of the Virgin of Guadalupe and the North

Texas March for Life.

Bishop Edward Burns

Bishop Greg Kelly

The Social Justice Ministry of St. Elizabeth Ann Seton

Invites you to a program on



Catholic Social Teaching

with Joshua Clemmons

January 20, 2018

9:00am to 3:00pm

St. Elizabeth Ann Seton in the Parish Hall
2700 W Spring Creek Pkwy, Plano, TX 75023

Register at

www.setonparish.org/catholic-social-teaching

Cost will be \$10 and will include lunch and refreshments

Joshua Clemmons has a passion for Catholic social teaching, having worked for the Diocese of Dallas as the Director of Social Justice Ministry, the Catholic Campaign for Human Development, Catholic Relief Services, and the Propagation of Faith. Joshua is the Director of Faith Formation and Education at St. Rita Catholic Community in Dallas.



Catholic Social Teaching

Catholic Social Teaching is integral to our identity and mission as Catholics. It is rooted in the tradition of the Hebrew prophets who announced God’s special love for the poor and called God’s people to a covenant of love and justice. Catholic Social Teaching is a teaching founded on the life and words of Jesus Christ, who came to bring glad tidings to the *poor...liberty to captives...recovery of sight to the blind* (LK 4:18-19), and who identified himself with the hungry and the stranger (Mt 25:45).

It emerges from the truth of what God has revealed to us about himself. Made in God's image, we share this communal, social nature and are called to see, judge, and act as we reach out, building relationships of love and justice. Every person, from the moment of conception to natural death, has inherent dignity and a right to life consistent with that dignity. In our relationship with God we experience the conversion of heart that is necessary to truly love one another as God has loved us.

Objectives: At the end of this course, participants will be able to:

- Understand the history and background of Catholic Social Teaching
- Learn the scriptural roots of Catholic Social Teaching
- Become familiar with the major themes of Catholic Social Teaching
- Learn how to incorporate these tenets into their daily life
- Be aware of the need of conversion, service, and action
- Incorporate Catholic Social Teaching Methodology: see, judge and act, into their daily lives

For more information please contact Bruce Baumann, Director of Faith Formation

bbaumann@eseton.org , 972-596-5505 x4289

IGLESIA CATÓLICA SAN MIGUEL ARCÁNGEL

NEED A JOB? CAREER ALLIANCE CAN HELP!!!

The Career Alliance Expert Speaker Series continues

with *"Speaking with Confidence"* presented by

George Hendley, Speaking Coach, at 9 to 10:30 a.m.,

Wednesday, January 10

St. Jude Parish, 1515 N. Greenville, Allen, TX

Open to all and Free.

For details contact jbick@stjudeparish.com

www.stjudecareeralliance.net.



TODAY

SUNDAY: 9:00 AM TO 12:30 PM

GIVING BLOOD IS A HEROIC ACT.

St. Andrew Dinner for High School Men

The Office of Vocations is Sponsoring a St. Andrew Dinner on February 1, 2018 at St. Jude Catholic Church in Allen.

This event is for high school men interested in learning more about vocations and seminary life. The evening will begin with Mass at 6 p.m. with dinner to follow. To register go to www.dallasvocations.org. For more information contact the Office of Vocations at 214-379-2860.

